

**Paperitie 1, jakeluasema (9999927)**

**Selite:** Neste D-piste, Teboil (Jet) automaattiasema  
**Kunta:** Helsinki (HKI)  
**Toimivuus:** Toimiva, 1991 -  
**Toimiala (PIMA):** 11.2 Polttonesteiden jakeluasema  
**PIMA-prosessit:** Polttonesteiden jakelu - Toimiva

**Kiinteistötunnukset:** 91-407-0002-0383, KÄRRAS (Tarkista selvitystarve)  
**Koordinaatit:** ETRS-TM35FIN-i: 380222 ETRS-TM35FIN-p: 6681310  
KKI: 0 KKP: 0

**Laji:** Toimiva kohde  
**PIMA-toimenpiteet:** Kunnostus 9.10.2013  
Loppuraportti 4.2.2014  
Kirje omistajalle 10.5.2007

**Kunnostustiedot:**

Päivämäärä	Puhtaustavoite	Jäännöspitoisuus	Kunnostuksen syy
9.10.2013	Kohdekohtainen tavoitearvo	Ei	Nykyinen maankäyttö

**Lisätiedot:**

Säiliö- ja mittarikenttäalueen kunnostus 24.9.-9.10.2013 Neste Markkinointi Oy, Neste Oil Truck, Helsinki Konala, Toimenpideraportti, 29.1.2014, FCG Suunnittelu ja tekniikka Oy. Ympäristökeskuksen kirje 4.2.2014; Kaivantojen reunoista ja pohjilta otettiin seitsemän maaperänäytettä ja kaivetuista maista kolme maaperänäytettä. Analyysituloksen mukaan erotinalueelta kaivettujen maiden öljyhiilivetyjen C10-C21 pitoisuus oli 1 400 mg/kg. Kaivantojen pohjilta ja seinämistä otettujen kasa- ja jään-nöspitoisuusnäytteiden pitoisuudet olivat alle kynnysarvojen.

## Tietokenttien selitteet

**Selite:** Lisätietoa toiminnasta ja sen historiasta

**Kunta:** Maa-alueen sijaintikunta

**Toimivuus:** Kohteen toiminnan tila (toimiva, lopetettu, ei tietoa) ja toimintavuodet

**Toimiala (PIMA):** Maaperää mahdollisesti pilanneen/pilaavan toiminnan toimiala

**PIMA-prosessit:** Maaperää mahdollisesti pilanneet/pilaavat toimialan osat ja niiden toiminnan tila

**Kiinteistötunnukset:** Kiinteistörekisteritunnukset. Alue voi ulottua usealle kiinteistölle. Kiinteistöllä voi olla maaperän tilaa koskeva selvitystarve tai maankäyttöä tai maamassojen siirtoa koskevia käyttörajoitteita

**Koordinaatit:** ETRS-TM35FIN-p ja ETRS-TM35FIN-i pohjois- ja itäkoordinaatit tasokoordinaatistossa ETRS-TM35FIN

KKP ja KKI pohjois- ja itäkoordinaatit kaistakoordinaatistossa

**Laji:** Maa-alueen luokittelu: 1) Toimiva kohde, 2) Selvitystä tarvitseva alue, 3) Arvioitava tai puhdistettava alue ja 4)

Alueella ei puhdistustarvetta. Toimivilla kohteilla on monesti ympäristölupa ja maaperän pilaantumattomuus on tarvittaessa varmistettava muutosten yhteydessä (toiminnan lopettaminen, kiinteistön myynti yms.). Selvitystä tarvitsevilla alueilla maaperän pilaantuneisuutta ei ole todennettu ja se on selvitettävä esim. maankäytön tai omistussuhteiden muuttuessa. Arvioitavilla tai puhdistettavilla maa-alueilla on havaittu kohonneita haitta-ainepitoisuuksia ja puhdistustarve on arvioitava tai se on jo todettu. Alueella ei ole puhdistustarvetta, jos se on puhdistettu hyväksytyllä tavalla tai se on arvioitu pilaantumattomaksi.

**PIMA-toimenpiteet:** Tehdyt toimenpiteet esim. tutkimukset, kunnostuspäätös, kunnostus jne.

**Kunnostustiedot:**

**Päivämäärä:** Kunnostusvuosi tai tarkempi kunnostustyön lopettamispäivämäärä

**Puhtaustavoite:** Kunnostuksen puhtaustavoite (esim. ohjearvotaso tai riskinarvioon perustuva)

**Jäännöspitoisuus:** Kyllä/Ei-tieto, kyllä jos alueelle jäi kunnostuksen jälkeen puhtaustavoitteen ylittäviä pitoisuuksia

**Kunnostuksen syy:** Kertoo mitä riskejä maa-alueen kunnostamisella on pääasiassa poistettu

**Selite:** Lisätietoa kunnostuksesta ja mahdollisista alueelle jääneistä haitta-aineista.

**Kunnostuksen massamäärät:**

**Pitoisuustaso:** Poistettujen pilaantuneiden maamassojen haitta-aineiden pitoisuustaso

**Kunnostustapa:** Maata kaivamatta, paikan päällä, massanvaihto tai pohjavedenkäsittely

**Käsittelymenetelmä:** Pilaantuneiden maiden käsittelymenetelmä

**Määrä:** Kunnostamisessa käsitelty massamäärä (t) tai pinta-ala (m<sup>2</sup>)

**Käsittelypaikka:** Pilaantuneiden maiden käsittelypaikka